

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, 11

AÑO XIX  
NUMERO 5919

PALMA DE MALLORCA  
VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1928

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## Desde Barcelona

**El «Gallo» vuelve a América.—¿Cómo volverá??**

Esta mañana a bordo del trasatlántico italiano «Giulin Cesare», salió para América el torero Rafael Gómez «Gallo».

Es su propósito, así lo manifestó ayer, torear allí varias corridas para conquistarse una posición independiente y retirarse del toreo.

Ojalá se cumplan.

**Dos obreros arrollados por un tren.—Uno muere y el otro queda en gravísimo estado**

Cuando se hallaba trabajando una brigada de obreros en la línea del Norte, acerca de la bifurcación de Moncada, el tren expreso de Irún, alcanzó a dos de ellos, se ignora si por imprudencia de ellos o por falta de los avisos reglamentarios de la presencia del tren.

Los compañeros de los infortunados trabajadores acudieron enseguida en su auxilio, pero, desgraciadamente, uno de ellos, llamado Manuel Pardo, había muerto y el otro, José Maroto, se hallaba en estado gravísimo.

Este fué llevado con toda urgencia al centro benéfico más próximo, donde le practicaron la cura de urgencia.

El juzgado de guardia procedió enseguida a la práctica de las oportunas diligencias y dispuso el traslado del cadáver al depósito judicial. **El «Barcelona» regresa de América**  
Ayer mañana, en el «Reina Victoria Eugenia», ha regresado a nuestra ciudad la expedición enviada por el «F. C. Barcelona» a América del Sur.

Como puede suponerse, el recibimiento ha sido menos afectuoso que la despedida; sin embargo, desde las siete de la mañana aguardaban la llegada del «Reina Victoria» las familias de los expedicionarios y numeroso público.

Entre los que esperaban había, además de las familias de los expedicionarios, gran número de directivos y exdirectivos del «Balears» y de la «Federación Catalana», jugadores de los equipos reservas, que, como recordarán nuestros lectores, se quedaron en nuestra ciudad, y el guardameta nacional Ricardo Zamora.

Al darse cuenta los expedicionarios de la presencia de Sagú, a grandes voces le han felicitado por el acierto que tuvo quedándose en Barcelona.

Mientras visaban los pasaportes, hemos tenido ocasión de hablar con el jefe de la expedición, doctor Moragas, quien se ha lamentado de la escasa suerte que ha tenido el «Barcelona» en esta «gira», perdiendo varios encuentros que merecía haber ganado.

«Me hago perfecto cargo de que alguien considerará estas afirmaciones mías como una excusa—ha añadido el doctor Moragas—cuando es una realidad que confirman cuantos

espectadores desapasionados han presenciado dichos partidos.

De la conducta particular de los jugadores no tengo queja alguna, y por lo que hace referencia a su actuación deportiva, entregaré inmediatamente mi informe a la directiva.»

Como es de lógica, en cuanto han pisado tierra, toda la atención de los jugadores azulgrana ha sido absorbida por sus familiares que habían acudido a recibirles.

En el tinglado de La Trasatlántica, los jugadores han sido ovacionados; pero al salir, un grupo de «istas» ha obsequiado a los recién llegados con un concierto de música de viento.

Luego hubo palmas hasta que los «silbadores» han reaccionado imponiéndose por unos momentos, más al arrancar los coches en que iban los jugadores, los aplausos han ahogado de nuevo a los silbidos.

Samitier, acompañado de Zamora, ha oído palmas y pitos (como los toreros).

Una de las notas más emocionantes, ha sido la despedida de los jugadores vascos, por la efusión y compañerismo que han demostrado al despedirse de los equipiers del Barcelona para regresar a sus lares.

**El infante don Fernando debe llegar esta noche a Barcelona**

Esta noche, entre siete y ocho, debía llegar en automóvil a Barcelona el infante don Fernando de Baviera y de Borbón, quien en su condición de presidente efectivo de la Ciudad Jardín de Escritorio y Artistas será obsequiado mañana a mediodía en el Balneario de San Sebastián con un banquete por el Consejo de administración y Junta directiva de dicha entidad en Barcelona.

Para asistir al banquete, al que serán invitadas las autoridades, han llegado hoy a Barcelona varios conocidos literatos y periodistas madrileños.

Probablemente el Infante será obsequiado mañana por la noche con una comida íntima por las entidades bancarias que han de intervenir en la construcción de la Ciudad Jardín.

Palou y Gari

Barcelona, 20 Septiembre 1928

## Del Gobierno civil

Ayer el Gobernador civil no tenía ninguna noticia de interés para la Prensa.

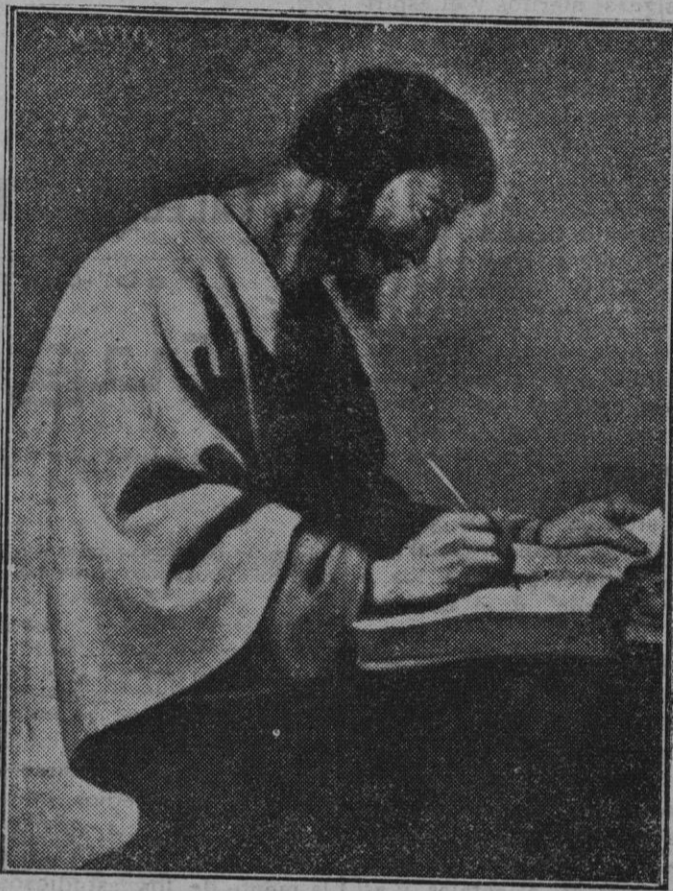
\*\*\*

Ayer al mediodía visitó a nuestra primera autoridad gubernativa el Alcalde de esta ciudad, don Juan Aguiló y Valentí.

También visitó al señor Llosas el Vicario general de la diócesis, Muy Ilustre Señor Don Jaime Homar, Canónigo.

\*\*\*

Mañana, sábado, el Gobernador se propone asistir a la inauguración de la nueva escuela graduada de Buñola.



San Mateo (Polanco-Museo de Sevilla)

## A bordo del

### «S. A. C., 6»

Una visita al vapor de la «Casa Cros»

Ayer por la mañana fondeó en nuestro puerto el magnífico vapor «S. A. C., 6», de la Sociedad Anónima Cros, buque construido en Inglaterra, expresamente para el transporte de abonos y primeras materias.

Invitados atentamente por D. Alfredo Llompart, delegado en Baleares de esta Sociedad, los representantes de la prensa y algunos invitados, visitamos ayer este nuevo vapor, que por primera vez arribaba a esta ciudad.

La visita a dicho buque tuvo carácter particular, asistiendo con carácter oficial el Contador de navío D. Jaime Salvá, que ostentaba la representación del Comandante de Marina.

A bordo del buque fuimos recibidos por su tripulación integrada por el capitán D. Juan Espinós, primer oficial don Gregorio Espina, segundo oficial don Guillermo Alsina, radiotelegrafista don Federico Carbó, primer maquinista D. Miguel Juan, segundo maquinista don Raúl Román, y el inspector don Eleuterio Sanmartín.

Los invitados, acompañados de los señores Llompart y capitán señor Espinós, con el resto de los jefes de la tripulación, recorrieron el buque de una perfectísima construcción y hecho «ad hoc» para esta clase de transportes.

El buque hizo ayer su primer viaje a nuestro puerto, trayendo en sus bodegas (son cuatro, magníficas), cuatro mil sacos de abono, o sea, según se nos explicó, la décima parte de lo que puede transportar.

Este buque estará destinado, además del transporte de abonos, a repertofatos de Axfax, Casablanca y coger la materia prima, o sea, los subona.

Con este vapor cuenta la Sociedad Anónima Cros con cinco buques de su propiedad, que arrojan un total de más de 1,700 toneladas.

Se puso su quilla en los astilleros de Swan Hunter Vigham an Richardson de Sunderland, el 10 de marzo de 1925, y fué botado al agua el 19 de julio del mismo año, siendo entregado en 18 de agosto.

Máquinas y calderas por North Destern Marine Engineering C.º de ídem.

Sus características son:  
Peso muerto, 4,120 toneladas; tonelaje bruto, 2,471.98; tonelaje neto, 1,480.70; eslora, 91 metros; manga, 13.10 metros; puntal, 7.18 metros; tiene 4 escotillas, 4 bodegas, con una capacidad total de 185,751 pies cúbicos.

Lastre de agua, 930 toneladas.  
Carboneras, 200 toneladas.  
Lleva 10 maquinillas para carga y descarga y máquina.

Va su tripulación magníficamente instalada, teniendo además de varios comedores, para sus diferentes clases de tripulantes, cuartos de baño, labavos y W. C., todos ellos de esmerada pulcritud.

Terminada la visita, los invitados fuimos obsequiados con espléndido «lunch», compuesto de «sandwichs», pastas, champagne y habanos, brindándose por la prosperidad de la casa, capitán señor Espinós y don Alfredo Llompart, delegado de la Casa Cros en Baleares.

## Casa de la Villa

Remediando un mal

El Alcalde, señor Aguiló Valentí, asesorado por el Inspector Municipal de Sanidad Sr. Obrador, celebró ayer una entrevista con el Director de la fábrica «Tapices Vidal», ordenándole que en vista de que las quejas formuladas por el vecindario, las aguas residuales de dicha fábrica serán radiadas, en la forma que prescribe la legislación sanitaria vigente.

En vista de que en la barriada en donde se halla emplazada la fábrica «Tapices Vidal» no existe todavía el alcantarillado, se ha convenido que con la mayor urgencia se estudie la manera de dar salida a dichas aguas en forma que sea una garantía para la salud de aquel vecindario

El referido director ha manifestado al señor Alcalde que en esta forma dará las oportunas órdenes a los técnicos para que a la mayor brevedad formulen un proyecto para el cumplimiento y solución definitiva de dicho asunto, respecto al cual está directamente interesado todo el Consejo de Administración de la citada fábrica.

## Visitas

Ayer por la mañana el Alcalde pasó al Gobierno civil con objeto de saludar al Gobernador, (señor Llosas, con quien celebró afectuosa entrevista.

A su regreso al Consistorio, recibió la visita del nuevo Presidente de la Audiencia, el Ilmo. señor don Ramón Pérez Cecilia, siendo quien ayer por la mañana efectuaba su visita oficial a las autoridades.

La entrevista entre el Sr. Aguiló y el señor Pérez Cecilia fué cordialísima.

## Nombramiento

El Alcalde señor Aguiló ha recibido un oficio del Administrador Principal de Correos, notificándole que habiendo sido nombrado cartero de San Agustín de Son Toells con carácter interino don Bartolomé Simó Ramis, ha cesado en el desempeño de dicho cargo el guardia rural de Génova Ricardo Fiol Coll.

## Vida deportiva

**De futbol.—La visita del «Torino».**  
—Expectación deportiva

Pocas veces, (casi podemos comparar la expectación reinante en los centros deportivos, a la que existía al anunciarse la venida aquí del equipo olímpico uruguayo), ha reinado en nuestra ciudad un entusiasmo tan grande como el que existe para ver en el campo de Buenos Aires al formidable equipo italiano el «Torino, F. C.», campeón de Italia.

Estos encuentros se celebrarán los días 26 y 27.

Con objeto de firmar las condiciones para la visita de este equipo, salió anoche, para Barcelona un directivo de la Real Sociedad.

## Lluvias y tormentas

Desde anoche el tiempo vuelve a estar tormentoso. A eso de las ocho descargó fuerte tempestad de rayos y truenos, lloviendo copiosamente aunque por breve tiempo.

Esta madrugada ha caído otro chubasco, que ha durado cerca de una hora, acompañado igualmente de rayos y truenos.

En el interior de la isla también ha llovido mucho, con el consiguiente beneficio para las tierras. El torrente de la «Riera» viene bastante crecido.

## Nuevo Superior de los Padres Jesuitas

Ha sido nombrado Superior de la Residencia de Padres Jesuitas de esta ciudad el Rdo. P. José Marzo, quien hace varios días tomó posesión de su nuevo cargo.

El Rdo. P. Darío Hernández, Superior que fué hasta ahora, ha sido destinado a la Residencia de Valencia, para donde salió el lunes próximo pasado.

**GUIA DE PECADORES.**—FR. LUIS DE GRANADA.—Un tomo de más de 500 páginas en 4.º holandés, encuadrado en tela. Ptas. 3.ºº.  
De venta: Imprenta «LA ESPERANZA»

## Carta Encíclica de S. S. Pío XI "De los estudios orientales"



A los Venerables Hermanos, Patriarcas, Primados, Arzobispos, Obispos y Ordinarios de otras Sedes, en paz y comunión con la Sede Apostólica:

Venerables Hermanos, salud y bendición apostólica:

Con cuanto celo nuestros predecesores hayan procurado en los siglos pasados promover los estudios y un conocimiento más profundo del mundo oriental entre los fieles, y de un modo especial entre los sacerdotes, bien sabido es a todo el que haya leído, aun ligeramente, los anales de la Iglesia. Sabían ellos muy bien que la ocasión de muchos daños precedentes y de la dolorosísima escisión que había arrancado de la raíz de la unidad muchas iglesias, un tiempo florecientes, derivaba como necesaria consecuencia especialmente de la mutua ignorancia, de la poca estima y de los prejuicios nacidos en el tiempo de las prolongadas disidencias; y veían por lo tanto, que tantos males no podían remediarse sino apartando tales impedimentos. Ahora, para enumerar sumariamente algunos documentos históricos de aquel tiempo, en el cual comenzaron a relajarse las antiguos vínculos de la unión, documentos que demuestran los cuidados solícitos de los romanos Pontífices en este sentido, todos concen con cuánta benevolencia y hasta veneración Adriano II recibió a los apóstoles de los eslavos Cirilo y Metodio y con qué pruebas de particular estima quiso honrarlos, y además el celo con que favoreció la celebración del VIII Concilio Ecuménico, el Constantinopolitano IV, enviando sus Legados, mientras que hacía poco, tan gran parte de la grey de Cristo se había separado lastimosamente del romano Pontífice, divinamente constituido Pastor supremo.

### Labor orientalista de la Iglesia

Estas reuniones sagradas, dirigidas a promover los intereses de la Iglesia entre los orientales, se fueron renovando sucesivamente en el curso de los tiempos; como cuando en Bari, cerca de la tumba de San Nicolás de Mira, el célebre doctor de Aosta y Arzobispo de Canterbury, San Anselmo, con su doctrina y santidad eximias, produjo en todos gran admiración; o en Lyon, adonde habían sido llamados por Gregorio X los dos lumináres de la Iglesia, el angélico Tomás y el seráfico Buenaventura, aunque el uno murió en el viaje y el otro entre las graves fatigas del Concilio; o en Ferrara o en Florencia, donde se señalaron las dos glorias insignes del Oriente cristiano, Besarion de Nicomedia e Isidoro Kiew, más tarde Cardenales; y donde la verdad del dogma cristiano, establecida con sólidos argumentos y como embalsamada por el amor de Jesucristo, pareció abrir la vía a la reconciliación de los cristianos de Oriente con el supremo Pastor.

Estas pocas cosas, Venerables Hermanos, son sin duda prueba de la paternal providencia y del celo de esta Sede Apostólica hacia las naciones orientales; son las más célebres, pero por su naturaleza más raras. Otras muchas son las ventajas que sin interrupción derivaron de la Iglesia romana para bien de todas las regiones de Oriente con la continua y por decirlo así, con la autoridad de esta Sede Apostólica, surgieron especialmente de las familias religiosas de San Francisco y de Santo Domingo aquellos magnánimos hombres, los cuales, habiendo erigido domicilios y fundando las provincias de su Orden, no solamente cultivaron con inmensos trabajos la Palestina y la Armenia por medio de la Teología y de las demás ciencias pertenecientes a la religión y a la cultura, sino también las otras regiones, en las cuales los orientales, sometidos al dominio de los tártaros o de

los turcos y separados de Roma por la violencia, se vieron desprovistos por eso mismo de la mejor cultura, y, especialmente, de los estudios sagrados.

Estos insignes méritos y el espíritu de la Sede Apostólica los comprendieron bien desde el siglo XIII los profesores de la Universidad de París, que, secundando sus deseos, fundaron, como se sabe, junto a su misma Universidad un colegio oriental del que Juan XXII, nuestro antecesor algún tiempo después, preguntaba con solicitud a Hugo, Obispo de París, qué frutos producía en el estudio de las lenguas orientales.

No menos notables son otros hechos afirmados por la historia de aquella época, como el del sapientísimo y piadosísimo Humberto de Roma, maestro general de la Orden de Predicadores, en el libro, que compuso acerca de aquellos puntos que le parecía se debían tratar en el Concilio Ecuménico que iba a celebrarse en Lyon, y el cual recomendaba en particular como cosa necesaria para ganarse los ánimos orientales, el conocimiento y familiaridad de la lengua griega, ya que «por medio de las varias lenguas se reúnen las diversas gentes en la unidad de la fe»; de aquí la abundancia de libros griegos, e igualmente de libros nuestros traducidos de las lenguas orientales, y así también inculcaba a sus religiosos, reunidos en capítulo general en Milán, que tuvieran en cuenta el conocimiento y estudio de las lenguas orientales, y las cultivasen con el intento de hacerse hábiles y prontos para las misiones entre aquellos Pueblos, si tal era la voluntad de Dios.

Igualmente el doctísimo Rogelio Bacón, de orden de San Francisco, queridísimo de Clemente IV, nuestro predecesor, no sólo escribió con mucha erudición acerca de las lenguas de los caldeos, de los árabes y de los griegos, sino que abrió el camino para que otros las aprendiesen. Emulando los ejemplos de éstos, el célebre Raimundo Lulio, hombre de extraordinaria erudición y piedad, pidió y obtuvo de nuestros predecesores Celestino V y Bonifacio VIII muchas cosas con más vivaz ardor, propio de su índole, y las obtuvo, siendo muchas de ellas muy atrevidas para aquellos tiempos, acerca del modo de promover los asuntos y los estudios orientales; que se designare entre los mismos Cardenales uno que presidiese tales estudios, y, en fin, el modo de emprender frecuentes misiones entre los tártaros, los sarracenos y otros infieles, y también entre los cismáticos, para conducirlos a la unidad de la Iglesia.

### El decreto de Clemente V

Pero más célebre y digno de más especial mención es el decreto que se promulgó, según cuentan, en el Concilio Ecuménico de Viena, sugerido por Clemente V, nuestro predecesor, en el cual descubrimos ya esbozado nuestro moderno Instituto Oriental: «Con aprobación de este sagrado concilio hemos ordenado que deben erigirse escuelas de las diversas lenguas que aquí se mencionan, donde resida la Curia romana, así como también en las Universidades de París, Oxford, Bolonia y Salamanca, ordenando que en cada uno de tales lugares haya profesores católicos que tengan suficiente conocimiento de la lengua hebrea, griega, árabe y caldea. Es decir, dos peritos en cada una de estas lenguas, para que dirijan las escuelas y traduzcan al latín con fidelidad libros en esas lenguas, otras que las enseñen con diligencia y comuniquen con su cuidadosa enseñanza el perfecto conocimiento, a fin de que, suficientemente instruidos en esas lenguas, puedan producir con la gracia de Dios el fruto que esperamos, propagando saludablemente la fe

# EL GAITERO

SIDRA CHAMPAGNE

¿Quién no conoce en España y en el Extranjero esta acreditada marca?

LA MEJOR. DE FAMA UNIVERSAL. PEDIDLA SIEMPRE.

VALLE, BALLINA Y FERNÁNDEZ (S. A.) :- VILLAVICIOSA (Asturias)

Fabricantes también del muy acreditado producto

## Jugo de Manzana

Agente exclusivo en Baleares: Mariano Jaquotot Koca, S. Miguel, 214—Palma

entre los mismos pueblos infieles»

Y puesto que en las mismas poblaciones del Oriente en aquel tiempo, por causas de los públicos trastornos y por malgastarse la mayor parte de los medios que pudieran ayudar a la ciencia, apenas era posible cultivar con más altas disciplinas la mente de los estudiosos, aunque perspicacísimos, vosotros sabéis, venerables hermanos, cómo nuestros predecesores ponían todo cuidado, a fin de que, mientras en las principales Universidades de aquella época se tenían cátedras propias, para los estudios orientales, mucho más en esta alma ciudad se erigiesen algunos Institutos más adaptados como seminarios, de los cuales los alumnos de las distintas naciones, provistos diligentísimamente con todo ornamento de doctrina, pudiesen salir al campo bien preparados para librar la buena batalla.

De aquí ante todo la creación en Roma de Monasterios y de Colegios para los griegos y rutenos; después, la construcción de casas para maronitas y armenios, con gran ventaja de las almas y progreso de las ciencias; como se prueba claramente en las obras tanto litúrgicas como de otros argumentos, publicadas por la solicitud de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, así como también de los preciosos Códices orientales, recogidos diligentemente y celosamente custodiados en la Biblioteca Vaticana.

### La labor de los últimos Papas

Y no es esto todo, pues reconociendo nuestros más próximos predecesores, como dijimos arriba, que para fomentar la caridad y la estima recíproca serviría mucho un mayor conocimiento de las cosas orientales entre los pueblos de Occidente, procuraron con toda solicitud tan grandes ventajas. Prueba de ello Gregorio XVI el cual, elevado al Sumo Pontificado el año mismo en el cual debía ser enviado al emperador de Rusia, Alejandro I, había estudiado con toda diligencia todo lo referente a las cosas rusas; prueba también Pío IX el cual, antes y después del Concilio Vaticano, había recomendado calurosamente la difusión de los estudios de los ritos y tradiciones orientales; prueba también León XIII, el cual demostró tanto amor y solicitud pastoral no sólo por los coptos y los eslavos, sino por todos los orientales, y además de la nueva Congregación llamada de los agustinos de la Asunción, estimuló otras familias religiosas para que se aplicasen o perfeccionasen en el estudio de las cosas orientales; fundó para los orientales mismos nuevos colegios, tanto en sus regiones respectivas como en esta misma ciudad; honró con los mayores encomios la Universidad abierta en Beirut por la Compañía de Jesús, aún floreciente y para Nos queridísima; y prueba, por

fin, Pío X, el cual, habiendo erigido en Roma el pontificio Instituto Bíblico, encendió nuevo ardor en muchos ánimos para las cosas y lenguas de Oriente, no sin preciosa recolección de frutos.

Emulando esta paternal providencia hacia los pueblos orientales con ardentísimo celo nuestro predecesor Benedicto XV, que la tuvo como sagrada herencia recibida de Pío X para ayudar e incrementar en cuanto de él dependían las cosas orientales, no sólo instituyó una Sagrada Congregación para los ritos y asuntos orientales, sino que determinó también fundar en esta ciudad, capital del mundo cristiano, una Sede propia de estudios superiores orientales, provista de todos los medios exigidos por la moderna cultura e insigne por los profesores peritísimos en las diversas disciplinas y estudiosos del Oriente, y además dotada de la facultad de conferir títulos doctorales en las disciplinas eclesiásticas que se refieren a los pueblos cristianos de Oriente. Quiso además que estuviese abierto no sólo a los orientales, aun a los separados de la unidad católica, sino también y especialmente a los sacerdotes latinos que quisieran enriquecerse con erudición sagrada o dedicarse al sagrado ministerio entre los orientales. Sumamente dignos de alabanza son por lo tanto, aquellos profesores doctísimos, los cuales, durante casi cuatro años, procuraron instruir en las disciplinas orientales a los primeros alumnos del Instituto.

Sin embargo, para el desarrollo de este providencial Instituto era no leve obstáculo el encontrarse, sí, cerca del Vaticano, pero demasiado distante del centro más habitado de la ciudad. Por lo tanto, Nos también, efectuando lo que Benedicto XV había deseado hacer, ordenamos que el Instituto Oriental se trasladase a la Sede [del Instituto Bíblico, puesto que es el que más se aproxima por el género de sus estudios y por la finalidad; pero quisimos que permaneciera distinto con intención de dotarlo de una sede propia, apenas las circunstancias lo permitiesen. Además, porque en el porvenir no viniese a faltar un cuerpo de profesores aptos para la enseñanza de las ciencias orientales y juzgando poder más fácilmente obtener esto confiándolo a una Orden religiosa; con nuestra carta del 14 de septiembre de 1922 ordenamos al Preósito general de la Compañía de Jesús que por su amor y obediencia debidos a la Santa Sede y al Vicario de Cristo, superando toda dificultad, tomase sobre sí el cuidado del Instituto con estas condiciones: Que quedando para Nos y nuestros sucesores la dirección suprema, debe el Preósito general de la Compañía de Jesús suministrar sujetos idóneos para los difíciles cargos de presidente y profesores y que perpetuamente o por él o por medio

del presidente propongan directamente a Nos y a nuestros sucesores la aprobación de las personas que haya de destinar a las varias cátedras del Instituto y todas las medidas que parezcan oportunas para la conservación y progreso del mismo.

Por lo tanto, al expirar ya el sexto año del día en el cual, no sin una cierta inspiración divina, pensamos tomar estas medidas, se nos concede dar gracias de todo corazón a Dios por los abundantes frutos que han coronado ya nuestras fatigas. En efecto, el número de los alumnos y de los oyentes, aunque no fué ni será grande, como corresponde a la naturaleza misma del Instituto, no fué, sin embargo, tan pequeño que no podamos íntimamente regocijarnos al ver ya un grupo selecto de hombres, grupo que va aumentando todos los días, los cuales podrán en breve salir de la sombra de esta palestra al campo abierto, provistos de tanta ciencia y piedad, que podremos esperar grandes ventajas para el bien de los orientales.

### Llamamiento a las Universidades católicas

Y aquí al paso que encomiamos grandemente a los Ordinarios, Obispos o Superiores de familias religiosas que, secundando gustosamente nuestros deseos, han enviado a Roma de la más variada diversidad de naciones y países del Oriente y del Occidente alguno de sus sacerdotes para que se instruyeran en las cosas orientales, y mientras exhortamos también a los Superiores de otras instituciones más difundidas en el mundo, para que sigan tan hermoso ejemplo, no dejando de enviar para formarlos en las escuelas de nuestro Instituto oriental a aquellos alumnos que encuentren más aptos y aficionados a estos estudios, dejadnos Venerables Hermanos, traerlos a la memoria el tema que hemos tratado no hace mucho con una cierta extensión en la Encíclica «Mortalium Animos».

¿Quién puede ignorar ya los discursos que se van multiplicando en torno a la actuación de una cierta unión entre todos los cristianos, enteramente contraria a la mente de Jesucristo, fundador de la Iglesia? ¿Quién no ha oído hablar de las disputas que se tienen en muchísimas partes, especialmente de Europa y América, disputas de gravísima importancia, en las cuales se trata de las poblaciones orientales o unidas con la Iglesia romana o de ella todavía separadas? Ahora bien aunque los alumnos de nuestros Seminarios, instruidos como van durante todo el curso de sus estudios, cosa de la cual ciertamente debemos alegrarnos acerca de los errores de los Novatores, saben resolver sus capciosos argumentos, no están a lo menos ordinariamente tan provistos de doctrina que puedan dar parecer seguro en cuestión de cosas y costumbres orientales, o de los ritos legítimos

allí adoptados y que deben conservarse tan religiosamente en la unidad católica, exigiendo para tal género de graves argumentos un estudio particular y diligentísimo.

Por lo cual, no debiéndose descuidar nada de cuanto pueda ayudar al deseado retorno de una parte tan conspicua del rebaño de Cristo a la unión de la verdadera Iglesia, o a fomentar mayormente la caridad hacia aquéllos que diferentes en el rito, se adhieren íntimamente con su pensamiento y con el corazón a la Iglesia romana y al Vicario de Cristo, vivamente os exhortamos y conjuramos, Venerables Hermanos, para que cada uno escoja uno, por lo menos, de vuestros sacerdotes, el cual, bien instruido en cuestiones orientales, esté en condición de amaestrar en ellas a los alumnos del Seminario. Sabemos muy bien, que la creación de una cátedra especial o de una Facultad, como suele decirse, de estudios orientales, es más bien oficio de las Universidades católicas, y nos congratulamos de corazón de que se haya comenzado a hacer esto con nuestro consejo y ayuda en París, en Lovaina y en Lila, como nos alegramos también de que en otras sedes y estudios y a expensas del Estado y con el consentimiento y exhortación de los Obispos, se hayan fundado cátedras de estas disciplinas orientales; pero no será cosa difícil preparar para cada Seminario teológico un profesor, el cual, además de la propia materia, ya de Historia o Liturgia o Derecho Canónico, pueda explicar a lo menos algunos de los elementos de estudios orientales.

De tal modo, volviendo la mente y el corazón de los alumnos a las tradiciones y ritos de los orientales, se seguiría necesariamente no leve provecho, no sólo en favor de los orientales, sino también de los mismos alumnos, los cuales, como es natural, adquirirán conocimientos más profundos de la Teología católica y de la disciplina latina, y al mismo tiempo concebirán un amor más vivo a la verdadera Esposa de Cristo, al paso que admirarán su maravillosa belleza y unidad en la variedad de los ritos con los que resplandece de alguna manera más fulgida.

#### El auxilio de España

Y precisamente por la consideración de las ventajas que vienen a la causa cristiana de la formación de los jóvenes, como hemos dicho, hemos creído nuestro deber no perdonar fatigas, para asegurar al Instituto oriental, por Nos así confirmada, no sólo una vida segura, sino también floreciente, en cuanto es posi-

ble, con siempre nuevos progresos. Por lo tanto, apenas pudimos le asignamos una sede propia, junto a Santa María Mayor, sobre el Esquilino, destinando a la compra y reparación del convento de San Antonio, ante todo una suma que nos había venido de la liberalidad de un munífico Prelado, pasado a mejor vida poco ha, y de un piadoso señor de los Estados Unidos de América, para los cuales deseamos y pedimos las mayores recompensas de premios celestiales. No debemos pasar en silencio el auxilio que nos ha venido de España para la construcción en la sede del Instituto de una más amplia y más conveniente biblioteca.

Al alabar este ejemplo de liberalidad, Nos por la práctica y la experiencia de tantos años pasados en la prefectura de la Biblioteca Ambrosiana y Vaticana, podemos comprender bien cuánto importa proveer esta nueva Biblioteca de todos los medios con los cuales profesores y alumnos, como de venas escondidas y quizá ignoradas, pero riquísimas, puedan sacar cómodamente noticias del mundo oriental y difundirlas para pública utilidad, sin atemorizarnos por las dificultades que prevenimos serán muchas y graves, atenderemos con todas las fuerzas para procurar todo lo que se refiera a las regiones, usos, lenguas y ritos orientales, agradecidos a aquellos que, por la devoción que nutren al Vicario de Cristo, con ofertas de dinero, de libros, de códices, de cuadros o de otros semejantes monumentos y huellas del Oriente cristiano Nos ayuden según sus fuerzas a realizar una obra tan grande.

Y de aquí, como esperamos, vendrá que las naciones orientales, viendo con los propios ojos tantos espléndidos monumentos de la piedad, de la doctrina y de las artes de sus antepasados, por ello mismo aprenderán en cuánto honor es tenida por la Iglesia romana la verdadera, la legítima, la perenne «ortodoxia» y con qué diligencia se conserva, defiende y propaga.

Impresionados por este espectáculo, como bien puede esperarse por ser el más fuerte de los argumentos, máxime si al recíproco intercambio de estudios se añade el motivo de la caridad de Cristo, ¿por qué muchísimos orientales, pensando en las glorias de sus abuelos y depóniendo los prejuicios, no habrán de apresurarse a la ansiadísima unidad, fundada sobre una profesión de fe, no mutilada, sino entera y abierta, como corresponde a los verdaderos adoradores de Jesucristo, que deben estar

unidos en un solo rebaño y bajo un solo Pastor?

#### El método del Instituto de Roma

Mientras, pues, con nuestros deseos y con nuestras oraciones pedimos a Dios que pronto despunte un día tan alegre, podrá ser útil, Venerables Hermanos, indicar, aunque sea brevemente, el método con el cual presentemente nuestro Instituto Oriental emplea sus obras y fatigas, secundando nuestros mandatos para obtener un objeto tan importante. Doble es el género de estudios a que se dedican diligentemente los profesores: el uno restringido el ámbito de las paredes domésticas, y el otro que sale a la luz con la publicación de documentos del Oriente cristiano, y no publicados hasta ahora u olvidados por la injuria de los tiempos.

Ahora bien, por cuanto concierne a la formación de los jóvenes, además de la teología dogmática de los disidentes, la explicación de los Padres orientales y cuanto se refiere a la introducción científica de los estudios orientales: Historia, Liturgia, Arqueología y otras materias sagradas y las varias lenguas de aquellas naciones, recordamos gustosamente y con preferencia que finalmente hemos podido añadir a las bizantinas las instituciones islámicas, cosa tal vez nunca oída hasta nuestros tiempos en las Universidades romanas. En efecto, por bondad singular de la Divina Providencia hemos podido encargar de esta cátedra utilísima a un profesor turco de origen, pero después por divina inspiración cristiano a través de prolijos estudios, y ordenado sacerdote, que nos parece aptísimo para enseñar a los que han de ejercitar el sagrado ministerio entre sus connacionales el modo de tratar con buen éxito la causa de Dios uno e indivisible y de la ley evangélica, tanto con los menos instruidos como con las personas más cultas.

Y no son de menos importancia para la difusión del catolicismo y para conseguir la legítima unidad entre los cristianos las obras que se publican por el Instituto Oriental. En efecto, los volúmenes titulados «Orientalia Cristiana», editados estos últimos años los más por profesores del Instituto mismo, otros preparados por su consejo por otros estudiosos muy versados en cosas orientales, o exponen las condiciones antiguas y modernas que se refieren a este o aquel otro pueblo, que en nuestros días son casi desconocidas, o con documentos hasta ahora escondidos traen nueva luz para ilustrar la histo-

# PEDRO ALOU

MEDICO

Ha trasladado su domicilio

Arco Merced-6-1.º

(Al lado de la fábrica gaseosas Miret)

ria religiosa del Oriente y narran las relaciones, va de los monjes orientales, ya de los mismos Patriarcas, con esta Sede Apostólica, y las medidas de los Pontífices romanos para tutelar derechos y bienes; confrontan con la verdad católica las sentencias de los Pontífices romanos para tutelar derechos y bienes; confrontan con la Iglesia y a los Sacramentos e ilustran o comentan códices orientales. En fin, para no alargarnos en el enumeración, no hay cosa alguna que se refiera a las sagradas doctrinas, o que tengan una relación con la cultura oriental, como por ejemplo, las huellas de la civilización griega conservadas en la Italia meridional, que a tales hombres parezca ajena a sus diligentísimos estudios.

#### La atracción de los orientales a la Iglesia

Estando así las cosas, ¿quién, considerando la mole de obras, emprendidas especialmente en provecho de los orientales, no siente crecer en el corazón la esperanza de que el benígnísimo Redentor de los hombres, Jesucristo, movido a piedad por la suerte lastimosa de tantos hombres errantes y lejos del recto sendero, y favoreciendo nuestros esfuerzos, que-rrá rápidamente conducir de nuevo sus ovejas al único redil bajo el único Pastor? Y esto máximamente viendo cuán grande porción de la religión divina se ha conservado entre ellos: el obsequio sincero hacia Nuestro Señor Jesucristo, el singular amor y piedad hacia su Madre Purísima, el uso vigente de los Sacramentos. Por lo tanto, habiendo Dios dispuesto en su bondad servirse del ministerio de los hombres, y especialmente de los sacerdotes, para cumplir la obra de la Redención, ¿qué otra cosa nos resta, Venerables Hermanos, sino volver a rogaros y conjuraros lo más vivamente que podamos a fin de que no solamente estéis unidos con Nos por la mente y el corazón, sino que procuréis vosotros también con vuestras fatigas, para que lo más pronto posible des-

punte el día, por tanto tiempo suspirado, en que podamos saludar el retorno, no de unos pocos solamente, sino de la mayor parte de los griegos, de los eslavos, de los rumanos y de otras naciones orientales, hasta ahora separadas de la pristina unión con la Iglesia Romana? Pensando en lo que Nos, con la ayuda de Dios, hemos emprendido y entendemos cumplir para obtener presto tan gran de consolación, Nos parece poder parangonarnos con aquel padre de familia que Jesús nos presenta en el acto de rogar a los invitados para cena «que viniesen porque todo estaba dispuesto». Aplicadas estas palabras a nuestro caso, ardientemente exhortamos a todos y a cada uno de vosotros en particular a fin de que queráis por todos los medios uniros a Nos en promover los estudios de las cosas orientales para obtener este gran propósito. De este modo apartados finalmente todos los impedimentos que impidan la deseadísima unión, bajo los auspicios de la Bienaventurada Virgen Inmaculada Madre de Dios y de los Santos Padres y Doctores del Oriente y Occidente cristiano podremos abrazar, vueltos a la casa paterna, a los hermanos y los hijos separados por tan largo tiempo y unidos estrechísimamente por aquella caridad que se apoya, como sólido fundamento, sobre la verdad y sobre la entera profesión de la ley cristiana.

Y a fin de que tengan felicísimo éxito nuestros deseos y los vuestros, como prenda de los dones celestiales y en testimonio de la paternal benevolencia, os damos, Venerables Hermanos, a vosotros y a la grey confiada a vuestros cuidados, con todo afecto la bendición apostólica.

Dado en Roma, junto a San Pedro, el día 8 del mes de septiembre fiesta de la Natividad de la Bienaventurada Virgen María del año mil novecientos veintiocho, séptimo de nuestro pontificado.

PÍO PAPA XI.

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 33

## “Yo castigaré”

POR LA

Baronesa de Orzy

traducido del inglés

POR

Diz Tirado

peles. No debía quedar rastro de ellos, para que él se viera libre de sospechas.

Se levantó del sofá, y se asomó a la puerta. El vestíbulo estaba desierto; hacia el lado izquierdo de la casa sonaban, en el piso de arriba, los pesados pasos de los soldados, y a veces la brutal risa de Merlin.

Julietta escuchó un momento, intentando comprender lo que sucedía. Sí; todos habían ido a la alcoba de Dérouléde, que estaba a la izquierda, al final del pasillo, en el primer piso. Ella disponía del tiempo necesario para hacer lo que había pensado.

Ocultó lo mejor que pudo la caja entre sus ropas. Era cuestión de decidirse a todo o nada. Si estuviera vigilada la escalera por uno de aquellos hombres, nada podía hacer para salvarse, y quizá ni a Dérouléde.

De todos modos, quedándose donde estaba, dejando a los acontecimientos desarrollarse por sí mismos, el descubrimiento era seguro. Se decidió a correr el riesgo.

Se deslizó sin ruido fuera del despacho, y subió las escaleras. Merlin y sus hombres, distraídos en el registro del dormitorio de Dérouléde no se ocuparon de lo que se hacía a espaldas suyas; Julieta llegó al descanso de la escalera, se dirigió rápidamente hacia la derecha, corriendo sin meter ruido sobre la alfombra, una gruesa Aubusson, y entró en su cuarto.

Todo esto pasó en menos de un minuto. En seguida se oyó la voz de Merlin ordenando que uno de sus hombres vigilase el descanso de la escalera; pero ya estaba ella en su habitación. Cerró la puerta sin hacer ruido.

Petronila, que había estado muy ocupada toda la tarde empaquetando las cosas, se había quedado dormida en una butaca. Sin saber nada del terrible acontecimiento que tenía lugar al otro lado de la casa, la pobre mujer roncaba tranquilamente, con las manos sobre el pecho, ocultas en el delantal.

Por el momento, Julieta no se fijó en ella. Tan de prisa y cautelosamente como pudo, abrió con una tijeras

la caja, cuyo contenido extendió sobre la mesa que tenía delante.

Le bastó una mirada para convencerla de que la mayor parte de los papeles, si fuesen descubiertos, llevarían indudablemente a Dérouléde a la guillotina. Casi todos estaban escritos por mano del ciudadano diputado. No tuvo tiempo de examinarlos más despacio; pero el natural instinto le dijo que eran altamente comprometedores.

Reunió los papeles, amontonándolos y rompiendo algunos; los arrojó en una rejilla de una gran estufa colocada en un rincón de la estancia.

Desgraciadamente, era un cálido día de agosto. Su tarea hubiese sido mucho más fácil en pleno invierno cuando en la estufa solía arder un, buen fuego.

Pero su propósito era firme, y su incentivo, el más pujante de los que pueden impulsar a la Humanidad hasta el heroísmo.

Sin preocuparse de las consecuencias para ella, no tenía más que un fin: salvar a toda costa a Dérouléde.

Enfrente de ella estaba su cama, a cuya cabecera había una capillita cubierta de terciopelo con una pequeña imagen de la Virgen y el Niño, que en aquellos tiempos se consideraba indispensable en el dormitorio de las jovencitas.

Alumbraba a la imagen una lamparilla que ardía constantemente. Julieta la cogió en sus manos, cuidando de que no se pagase. Primeramente vertió el aceite sobre los papeles que había en la rejilla; luego con la mecha les prendió fuego.

El aceite facilitó que el papel ardiese rápidamente; el olor, o acaso la presencia de Julieta en el cuarto despertaron a Petronila.

—Petronila, no es nada—se apresuró a decir Julieta—: estoy quemando unas cartas viejas. Pero necesito estar sola unos momentos: ¿quieres irte a la cocina hasta que te llame?

Acostumbrada a obedecer a su ama, Petronila se levantó sin decir palabra.

—Prenda mía, he arreglado yo tus cosas. Vaya, vaya, ¿por qué no me dejas quemar esos papeles? Tienes sucias las manos y...

—¡Calla, Petronila!—interrumpió Julieta con impaciencia, y amablemente empujó a la remolona mujer hacia la puerta—. Ahora corre a la cocina y no vengas hasta que te llame. Y oye—añadió—, acaso veas soldados en la casa.

—¡Soldados! ¡Dios tenga piedad de nosotros.

—No te asustes... Pero quizá te pregunten.

—¿Preguntarme?

—Sí, acerca de mí.

—Ah, tesoro mío, mi alhaja!—exclamó Petronila, asustada—. ¿Han intentado esos demonios...?

—No, no, nada ha sucedido aún; pero sabes que ahora siempre hay peligro.

—¡Dios mío! ¡Virgen santa! ¡Madre de Dios!

—Nada sucederá si consigues estar tranquila y lo que te diga. Vete a la cocina y espera allí. Si los soldados te preguntan o quieren asustarte, acuérdate de que no tenemos por qué temer a los hombres y que nuestras vidas las guarda Dios.

Mientras que hablaba no perdía de vista el montón de papeles, que se iba reduciendo gradualmente a cenizas. Esforzose por avivar la llama lo mejor que pudo; pero algunos de los papeles eran muy gruesos y tardaban en quemarse. Petronila, llorosa, pero ardiente, se disponía a salir de la habitación. Estaba completamente asustada por el aspecto de locura que presentaba su ama; su palidez la hacía espiritualmente hermosa con las huellas del sufrimiento impreso en su cara. Brillaban sus ojos, grandes y atractivos, como contemplando algo más allá de lo que los mortales podían alcan-

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

### El Presidente

#### regresa a Madrid

Madrid, 20 (22'00)

Llegada del marqués de Estella — Sobre un supuesto atentado — El Presidente dice escarmentará al que propaló la falsa noticia

A las nueve y veinte de ayer por la mañana, en el expreso de Barcelona, regresó a Madrid el marqués de Estella, acompañado del jefe de la Secretaría de la Presidencia, señor Cuervo. Al descender del tren se le ovacionó.

Le esperaban todos los ministros, autoridades y nutridas comisiones de la Unión Patriótica. Los somatenes también se hallaban presentes.

El Presidente saludó a todos.

Ante los ministros comenzó diciendo: Un viaje muy interesante. El Valle de Arán sigue tan hermoso. Aquello es una preciosidad. No es comparable ni con Suiza. España es la más grande del mundo por sus paisajes y naturaleza.

Después, el capitán general presentó al marqués de Estella a una Comisión de suboficiales y sargentos de todos los cuerpos de la guarnición que se hallaban en el andén.

El presidente les agradeció su presencia, diciéndoles que ya sabían que esas clases del ejército cuentan con toda su simpatía.

Mientras cruzaban la sala de espera abrazó al director de Seguridad, general Bazán, que iba con el general Martínez Anido.

Al pie del automóvil se detuvo ensalzando otra vez el paisaje del Valle de Arán y las obras que se realizan en el mismo. Dijo:

—Fuera del contacto de los expedientes es cómo puede apreciarse la ciudadanía y el amor al trabajo que reina en España.

El señor Ponte replicó entonces: —Hace usted muy bien en decir eso en público cuando tantas tonterías se han dicho por aquí estos días.

El ministro de Instrucción pública añadió:

—Incluso se decía que estaba usted herido.

Un miembro de la Unión Patriótica de Madrid añadió:

—¿Y qué pronto se ha curado! El Presidente, ante estas manifestaciones, exclamó extrañado:

—¡Ah! Cuéntenme, cuéntenme. Porque yo he estado allí rodeado de público como estoy aquí y siempre.

El ministro de Hacienda le dijo:

—En Londres, Berlín, Nueva York y la Argentina se ha publicado la noticia del atentado contra usted.

El presidente preguntó a los ministros:

—¿No podríamos buscar el origen de esa noticia?

El señor Calvo Sotelo replicó:

—Creo que ha salido de una agencia extranjera.

El marqués de Estella, dijo:

—Vamos a ver. Buscaremos a uno de esos señores y le escarmentaremos merecidamente. No por mí —continuó diciendo—, sino por las perturbaciones que ha causado.

El señor Calvo Sotelo agregó:

—En efecto, estos días algunos valores en Bolsa han experimentado cierta depresión.

El Presidente cortó el diálogo, diciendo:

—Adiós, señores.

Y montando en su auto marchó al ministerio de la Guerra, adonde marcharon también los demás ministros.

Das reuniones

Inmediatamente que llegó al mi-

nisterio de la Guerra el marqués de Estella, los ministros quedaron reunidos en el despacho que allí tiene el jefe del Gobierno.

La reunión duró hasta las once y media de la mañana.

Salieron juntos los señores Calvo Sotelo, don Galo Ponte, Callejo y almirante Cornejo.

Manifestó a los periodistas el ministro de Hacienda, que en la reunión solamente se había tratado del asunto del trigo y que después de un cambio de impresiones el marqués de Estella explicó a los ministros su viaje por Lérida y el Valle de Arán, así como sus impresiones recogidas acerca de los caminos vecinales y de la inauguración de la Exposición agrícola de Lérida.

En el despacho del marqués de Estella quedaron reunidos los ministros de la Gobernación, Fomento y Trabajo con el director general de Abastos para ultimar la resolución acerca del asunto del trigo.

Esta reunión duró una hora.

A la salida el señor Bahamonde manifestó a los periodistas que había quedado redactado el decreto sobre el trigo, que probablemente aparecerá mañana en la "Gaceta".

### La cuestión del trigo

Madrid, 20 (1'00)

El director de Abastos ha hecho importantes declaraciones

Instado el director de Abastos por un periodista, dijo que se publicará una disposición de Fomento y otra de la Dirección General de Abastos, complementaria de la primera, en las que se autorizará la importación de trigo exótico, sin limitarse la cantidad por cupo.

Se creará —añadió el señor Bahamonde— un recargo, importante unas siete pesetas por cada cien kilos en las importaciones, con carácter transitorio, a fin de que todo trigo que se importe tenga forzosamente que ir al mercado para asegurar el trigo nacional, no sólo en la venta sino en la remuneración compensadora que merece.

La disposición, anunciada para publicarse mañana en la "Gaceta", no solamente se refiere a estos extremos, sino también a la importantísima cuestión de las semillas.

La adquisición de trigo por el Estado se hará en condiciones de ser adquirido al precio de sobretasa de modo circunstancial por los productores, mientras el precio sea superior a 53 pesetas sobre vagón.

Se asegurará, además, por el Crédito Agrícola facilidades para conseguir dinero a quienes no lo tengan.

Asimismo intervendrán los positos.

Es decir, que se estudiarán las medidas para facilitar trigo en las debidas condiciones a quienes no lo tengan.

Además, por la Dirección general de Abastos se creará un recargo transitorio a fin de que este centro pueda defender la venta de trigo nacional al precio de máxima valoración.

El preámbulo de este decreto justifica el mismo por la mala cosecha última y malas condiciones de los granos.

Asimismo se justifica el que siendo escaso el plazo de las importaciones, lo que se hace es importaciones mínimas de trigo para que puedan adquirir la máxima valoración, sin que ello suponga aumento en el precio del pan, procurándose que se obtenga en el año próximo el límite de utilidad de las semillas que en

la actualidad no reúnen las necesarias condiciones germinatorias.

Terminó diciendo el señor Bohamonde que en la conferencia que tendrá esta tarde con el marqués de Estella se perfilarán detalles que seguramente no modificarán en esencia las líneas generales anteriormente trazadas.

### Asuntos de Baleares

Madrid, 21 (1'00)

#### Las obras del dragado de Porto Colom

La «Gaceta» publica una disposición señalando para el día 30 del próximo mes de octubre, a las 12 horas, la adjudicación en pública subasta del puerto de Porto Colom (Baleares) por el presupuesto de 665.270'49 pesetas.

### La colonia española en Australia

Madrid, 21 (1'00)

Se reúne con el Obispo de Orihuela Sidney. — Se ha celebrado una reunión de la colonia española, bajo la presidencia del obispo de Orihuela, que vino a Australia con motivo del Congreso Eucarístico.

El prelado español dió cuenta del mensaje enviado al Rey de España y de su contestación felicitando a la colonia por su patriotismo y deseándole toda clase de prosperidades.

### Interesante nota

#### del Jefe del Gobierno

El Marqués de Estella habla de su viaje. — Se va realizando la fusión de sentimientos nacionales. — Los absurdos y antipatrióticos rumores de estos días. — No se dará ninguna paga extraordinaria a los empleados

Madrid, 21 (1'00)

La nota del marqués de Estella, que se facilitó ayer tarde a la Prensa dice lo siguiente:

«Mis visitas a Barcelona son siempre motivo de satisfacción, porque sobre contrastar el gran progreso de la ciudad, comprueba que los problemas agudos que la inquietaban y empobrecían van desapareciendo, merced a la actuación inteligente y asidua de las autoridades civiles y militares, eclesiásticas, judiciales y administrativas. Barcelona se debate en ambiente muy distinto al del 23. Todo es optimismo y cordialidad y algo más importante: confianza y olvido.

La Exposición avanza y desenvuelve un plan grandioso que honra a España y a la raza por la magnitud de la concepción y la técnica y rapidez de la ejecución. Se puede asegurar un gran éxito.

La visita a la provincia de Lérida y especialmente al Valle de Arán acrecienta mis entusiasmos porque me confirma en la idea de la transformación que en toda España se opera y cómo la estiman los ciudadanos. Los anhelos expresados lo mismo en Tremp que en Pobra de Segur que en Viella, y en todas partes son riego, comunicaciones y escuelas.

El entusiasmo popular, delirante.

Son muy interesantes la vida y posibilidades del Valle de Arán con sus treinta y dos pueblos (hoy enlazados por una magnífica carretera que he recorrido hasta la misma frontera) merced a sus grandes bosques y a su riqueza hidráulica transformable en fuerza.

No quiero hablar de los actos ciudadanos de Barcelona porque de ellos he de tratar en un manifiesto que preparo haciendo el balance en

Seguidamente se pronunciaron discursos de tonos patrióticos y se acordó ofrecer al Rey de España, como recuerdo de la colonia española de Australia, un bastón con puño de oro.

### Noticias varias

Madrid, 20 (1'00)

#### Belmonte no se retira del toreo?

Interrogado Belmonte, por un periodista acerca de cuanto se venía diciendo en relación con su retirada del toreo, ha dicho:

«—Retirarme del toreo? ¡Nunca, por ahora! Renunciar a ser torero, sería para mí lo mismo que renunciar a llamarme Juan Belmonte.»

#### La primera mujer piloto aviadora española

Le ha sido concedido el título de piloto aviador a doña María Bernaldez de Quirós, hija del marqués de los Altares.

Doña María Bernaldez de Quirós es la primera mujer española que ha conseguido este título.

Es asturiana y tiene 28 años.

Comenzó sus estudios en junio del año actual bajo la dirección del comandante de aviación señor Deza y el sábado último efectuó su primer vuelo como piloto a bordo de una avioneta en el aeródromo de Jetafe.

### este aspecto de la situación de España

al finar el quinto año de gobierno del régimen; pero no puedo silenciar la importancia que concedo al almuerzo de la Lonja, donde la máxima representación en número y autoridad de las fuerzas vivas de Barcelona expresó por la palabra autorizada y aplaudida del señor Monegal su elogio sin reservas a la obra del régimen. Bien sabido es que esto no era lo habitual, pues los catalanes de carácter poco acomodaticio oponían por lo menos el silencio como actitud de protesta a la negligencia o los errores de los gobernantes.

Los matices más importantes son, vuelvo repetir, el olvido y la confianza que han permitido me despidan en Lérida los orfeones con sus barretinas, como en Galicia los coros con sus monteras. Se va realizando, pues, la fusión de todos los sentimientos nacionales en una sola alma, reviviendo la confianza entre todos. Ya no hay recelos, divorcio, ni separaciones, ni se indaga y pregunta cómo piensa cada cual. Todos piensan en español, salvo raras contumacias que se reputan por los más como casos de locura. No podía resistir el absurdo de las tendencias autonomistas más o menos radicales a cinco años de política serena, justa, cordial y eficaz. El catalanista de ahora es un enamorado de su tierra, de su patria y de sus costumbres; pero sin pretender régimen especial ni privilegio alguno y gozando y sufriendo, a compás de todos los españoles, con las alegrías o adversidades de la nación. Si esto sigue así, como es de esperar del favor de Dios, habrá realizado el régimen una de sus obras más bellas y más grandes.

Yo no puedo reprimir el deseo,

por medio de esta nota declaración y de otras semejantes, de hacer participar de mi fé y optimismo a la opinión pública. Su reproducción no es obligatoria y cada periódico procederá como entienda que mejor cumple sus deberes para con el público. Según me informan, ha habido algunos que han omitido publicar la destinada a advertir a los agricultores sobre la conveniencia y medios de renovar las semillas de trigo para la próxima siembra. Es un criterio sobre la misión de la prensa en que el régimen que quiere superarse cada día en espíritu amplio y tolerante para sus adversarios no pretenderá influir.

Hasta aquí esta nota ha sido redactada durante el viaje de la pasada noche entre Lérida y Madrid, donde al llegar me entero con verdadero asombro de los absurdos y antipatrióticos rumores que en el mentidero se han propalado durante mis ausencias. Alguno, acaso de fuente extranjera, que corresponde mal a la hidalga hospitalidad española; otros, de «los de siempre». ¡La chusma que vivía del hampa y añora el tiempo de sus triunfos e influencias. ¿Qué decir contra estos tales? En el buen sentido patriótico y virilidad de la opinión está el mejor antidoto y la más definitiva sanción de semejante proceder.

Por lo pronto han desvalorizado momentáneamente la moneda nacional o influido en las cotizaciones, lo que pudiera ser uno de los fines perseguidos al que cooperan inconscientemente muchos alarmistas de buena fe.

Otros rumores recogidos, que conviene deshacer. El Gobierno no ha pensado ni por un momento en conceder paga extraordinaria a los funcionarios, a cuyo principio es absolutamente opuesto cualquiera que sea la liquidación del presupuesto, pues si es favorable como espera, además de atender con parte del superávit a incrementar los fondos de la Caja de Amortizaciones, de que tantas mejoras puede esperar la situación del Tesoro público, acudirán a otras necesidades más justificadas y apremiantes, pues los funcionarios, especialmente los que trabajan horas extraordinarias, van obteniendo cada día más adecuadas remuneraciones. Otra cosa sería prevenir la posibilidad para los nuevos presupuestos que rebajar los descuentos a las pensiones y sueldos bajos y aún de mejorar en lo posible la situación de las clases pasivas a quienes no han alcanzado los beneficios de la vigente ley promulgada por el Directorio Militar.

Para acabar de una vez con maniobras y alarmas el Gobierno declara categóricamente que se siente muy asistido de la opinión pública y por tanto se considera más fuerte que nunca y mantiene la integridad de sus planes y propósitos porque así cree servir al país.

En cuanto a actitudes corporativas y de autoridades, ni siquiera admite el comentario. No cuenta solo con su corrección, sino su adhesión más ferviente e indudable manifestada y comprobada en cuantas ocasiones han sido propicias a ello. De otro modo podrán pensar o hablar los rufianes, pero no las personas serias que las integran y saben muy bien a qué atenerse y cuál es la conducta que imperativamente les señala el cumplimiento de sus deberes.»

# Del Extranjero

## El éxito del autogiro La Cierva

**Comentarios de la prensa francesa**  
París.—La magnífica demostración realizada ayer por el ingeniero español señor La Cierva, ha despertado vivísimo interés en los círculos aeronáuticos.

Todos los diarios dedican extensos comentarios a esa hazaña y al autogiro La Cierva, subrayando la importancia de este invento para el porvenir de la aviación, particularmente desde el punto de vista de la seguridad.

En un artículo de carácter técnico, el «Figaro» se ocupa extensamente del aparato español y dice que, por primera vez, se ve resuelto el problema más importante en lo que concierne a la seguridad en el vuelo, o sea, al de los cambios bruscos o pérdida de velocidad, y termina diciendo que la jornada de ayer debe quedar señalada, especialmente en las efemérides de la aviación.

El señor La Cierva ha recibido muchas felicitaciones de los técnicos franceses.

### Lo que dice el Ministro del Aire de Francia

París.—Refiriéndose al autogiro del ingeniero español La Cierva, el ministro del Aire Einac ha dicho:

Considero el invento de La Cierva de un gran interés, hasta el punto que hace dos años había tratado con el inventor para que viniese a Villacoublay con su aparato a fin de proceder a algunas demostraciones. Vino efectivamente. La facilidad de vuelo y de aterrizaje según la vertical ha apasionado siempre a los técnicos de la aviación. La fórmula de La Cierva debe retener la atención, hay que profundizarla pues abre un nuevo dominio del aire.

Es preciso trabajar en este sentido.

### Han sido vendidos autogiros

París.—El vuelo del autogiro La Cierva y las demostraciones del ingeniero español siguen constituyendo la actualidad en los medios aeronáuticos y en la Prensa. He aquí un diálogo del señor La Cierva con un periodista:

—¿Qué proyectos tiene usted en estudio?

—El viernes salgo para Bruselas, donde me reuniré con el piloto, que conducirá el aparato a Alemania antes de volver a Inglaterra. No tengo costumbre de conducir yo mismo y si lo he hecho viniendo a Le Bourget ha sido por complacer a mis amigos de Francia.

—¿Trata usted de que se adopte su sistema en la aviación europea?

—Desde luego... He vendido un aparato a Inglaterra y otro a Italia; estoy en tratos con España y otros países. Creo haber conseguido hacer demostraciones prácticas.

Las condiciones de mi aparato no le exponen a graves accidentes, como la pérdida de velocidad que originó la catástrofe de Toul. Mi aparato tiene estabilidad automática y suprime, en gran proporción, los peligros de aterrizaje. El autogiro es fácil de dirigir y permite al piloto desentenderse de atenciones absorbentes para dedicar mayor cuidado a la navegación.

### Lo que dice un testigo

París.—Como el aterrizaje en línea vertical ha apasionado siempre a los aviadores, un testigo presencia del

la demostración de La Cierva, que figura en primer rango entre los técnicos de la aviación, ha confirmado la sensación que produjo en Le Bourget el descenso vertical del autogiro sostenido tan sólo por los cuatro brazos de la hélice. Al caer—ha dicho el técnico—daba tal impresión de seguridad que parecía un halcón.

### El autogiro La Cierva sufre un accidente

Le Bourget.—Esta tarde, a las 15'15, cuando el aviador español La Cierva hacía un vuelo de ensayo en su helicóptero, guiado por el propio señor La Cierva y acompañado de un amigo, el aparato cayó, resultando con leves averías.

Tanto el señor La Cierva como el pasajero resultaron ilesos.

## Horrorosas tormentas en Centro-América

### Efectos del huracán en las islas de Barlovento

Londres.—Según los telegramas oficiales recibidos en el ministerio de Colonias, relacionados con los daños causados por el último ciclón, en las islas de Barlovento, han resultado 40 muertos y 70 heridos, en la isla de Montserrat, 13 muertos y 50 heridos en la isla Nevis y seis muertos en la isla de Saint Kitts.

De las investigaciones practicadas se deduce que todas las víctimas pertenecían a la población obrera.

El total de los daños sufridos por los edificios administrativos del Gobierno y las viviendas de los indígenas, como consecuencia del huracán que ha azotado las islas Dominica, Montserrat, St. Christobal y Nevis, se eleva a más de cien millones de libras esterlinas.

### En la Florida perecieron trescientas cincuenta personas

Tallahassee (Florida).—Las autoridades han declarado, después de haber realizado una inspección en los distritos devastados, que el tornado ha causado en la Florida 350 muertos, todos en la región de Okeechobee, en el extremo sur de la Florida.

### El ciclón avanza ahora hacia Méjico

Méjico.—Un violento ciclón avanza hacia Veracruz. El barómetro baja y la lluvia cae a torrentes. Las autoridades han cerrado el puerto.

### El huracán se desplaza hacia el noroeste

Washington.—El ciclón se ha desplazado en dirección noroeste, afectando actualmente a casi toda la costa americana hasta Boston.

### Los daños causados en la isla de Nueva Providencia

Nassau.—Los daños causados por el ciclón en la isla de Nueva Providencia se elevan a 200,000 libras esterlinas.

Se ignora el paradero de varias embarcaciones.

### Para remediar la situación

París.—El señor Candace, diputado de Guadalupe, ha hecho gestiones cerca del Gobierno para que presente un proyecto de ley abriendo créditos de socorro a los damnificados de Guadalupe.

El señor Gandace ha solicitado que al mencionado proyecto se le dé el carácter de urgencia; que Guadalupe se beneficie sin retraso de los pagos que haga Alemania en mercancías, lo que, a su juicio, ayudaría en gran manera al restablecimiento de las ciudades y a la restauración de las industrias, y que éstas últimas sean autorizadas, a título excepcional, para fabricar ron, con la

caña de azúcar que no haya sido completamente destruida por el ciclón.

### El Comité de socorros los ofrece al Gobernador de las Bahamas

Miami (Florida).—El Comité de socorros ha ofrecido al Gobernador de las Islas Bahamas, el envío de un barco para socorrer a la población. El gobernador ha contestado que dicho envío ya no era necesario y que las condiciones normales habían sido restablecidas.

### El tornado va hacia el mar

Nueva York.—El ciclón se dirige actualmente hacia alta mar.

## La Sociedad de Naciones

**La tercera reunión discute la proposición Boncour.—Bernstorff solicita que se fije la fecha de la conferencia del desarme**

Ginebra.—La tercera comisión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones ha discutido hoy la proposición presentada por el delegado francés, señor Boncour.

El señor Bernstorff ha solicitado que se incluya el Pacto de París entre los nuevos elementos de seguridad y que se fije aproximadamente la fecha de la Conferencia general del desarme.

El señor Boncour y la mayor parte de los delegados han manifestado su opinión de que es imprudente que se fije dicha fecha, antes de conocer el resultado de la reunión proyectada por la comisión preparatoria.

Algunas delegaciones han recordado que la Comisión jurídica no considera el Pacto de París como instrumento capaz de servir eficazmente para la solución de los conflictos internacionales que puedan presentarse.

El representante del Japón ha apoyado la sugestión hecha ayer por el señor Loudon.

### Zalewski saldrá hoy de Ginebra

Ginebra.—Hoy marchará el ministro polaco de Negocios Extranjeros, señor Zalewski.

## Notas sueltas

### Inglaterra

#### Chamberlain mejora

Londres.—El señor Chamberlain ha comunicado directamente noticias suyas al ministerio de Negocios Extranjeros, diciendo que su estado de salud ha mejorado considerablemente desde que emprendió su viaje y que está encantado de éste.

Parecen, pues, justificadas las informaciones publicadas por los periódicos, diciendo que el señor Chamberlain no volvería a ocupar su cargo en el Foreign Office a su regreso a Londres.

Eso es, por lo menos, lo que manifiestan en los centros bien informados de esta capital.

### Grecia

#### El pacto con Italia

Atenas.—El presidente de la República ha firmado los poderes autorizando al señor Venizelos para firmar el pacto italo griego.

Los comandantes de los puestos de la frontera greco-búlgara discutirán respecto al modo de evitar las incursiones fronterizas que han dado lugar a tantos incidentes desagradables.

#### Los incidentes en la frontera búlgara

Atenas.—La Agencia Atenas dice que no se ha tenido confirmación de la noticia que anunciaba haberse registrado unos incidentes en la frontera búlgara.

## Estados Unidos

### Se desmiente que el Gulf stream haya cambiado de dirección

Washington.—Algunos capitanes de buques habían expresado últimamente la opinión de que el Gulf stream había quizás cambiado de dirección.

La Sociedad Nacional de Geografía declara que la gran corriente no ha variado y continúa atravesando el golfo de Méjico y el océano Atlántico como en el pasado.

### El candidato demócrata y la ley seca

Omaha (Estados Unidos).—El señor Shmit, candidato demócrata a la Presidencia, que continúa realizando su viaje electoral, ha pronunciado un discurso en el cual, entre grandes aplausos de la inmensa mayoría de las personas que le escuchaban, preconizó la conveniencia de que cada Estado quede en completa libertad en lo relativo a la aplicación de la ley seca.

### El candidato republicano

Nueva York.—Hoover, candidato republicano a la Presidencia de la República, ha sido objeto de una entusiasta acogida con motivo de su llegada a Nueva Jersey, en donde diez mil personas han ido a escuchar su discurso.

El candidato a la presidencia regresó a Washington visiblemente satisfecho.

El discurso de Hoover es considerado como un gran éxito que reaccionará favorablemente sobre los votos del partido republicano.

### Coolidge y la limitación de armamentos

Londres.—Comunican de Washington al «Times» que no es probable que el presidente Coolidge adopte una actitud sobre la limitación de armamentos navales. Créese que se limitará a asegurar la posición de los Estados Unidos antes de hacer entrega de su mandato.

### Fracasa el intento de ir en vuelo de EE. UU. a Italia

Maine.—El sextiplano «Roma» que había salido para efectuar un vuelo directo hasta Roma, ha regresado al punto de partida, después de once horas de vuelo.

## Rusia

### Descubrimiento de una aguas que contienen radio

Moscú.—En la región de Ukhta, el profesor Bogialensk ha encontrado radio en una corriente de agua que salió al practicarse un sondeo en un terreno petrolífero.

Según el citado profesor, la cantidad de radio es muy importante y será muy fácil extraerlo.

## Italia

### Se aprueba la constitución del Gran Consejo Fascista

Roma.—El Gran Consejo Fascista ha aprobado por unanimidad la constitución del Gran Consejo bajo la presidencia del jefe del Gobierno.

Los miembros ordinarios del Consejo serán los presidentes de las Cámaras, los ministros, los jefes de las corporaciones, el jefe del Estado Mayor del ejército, los presidentes de las confederaciones y sindicatos obreros y agrícolas e industriales.

El Gran Consejo es el órgano supremo que coordina todas las actividades del régimen y tiene facultades para deliberar en los casos fijados por la ley y da su opinión sobre las proposiciones que le somete el Gobierno.

El Gran Consejo ha deliberado sobre la lista de diputados, sobre los estatutos del partido, sobre el nombramiento de miembros del Directorio fascista, sobre todas las cuestiones de carácter constitucional, como la sucesión del trono, los pode-

res; sobre la composición y funcionamiento del Gran Consejo y del presidente del Consejo de ministros, del Estado y de la Iglesia católica. Ha examinado también los tratados internacionales.

Se ha acordado que los miembros del Gran Consejo no pueden ser detenidos o sometidos a procedimiento penal sin la autorización del Gran Consejo.

Las sesiones son secretas.

## Méjico

### El candidato Portes Gil dice que si sale elegido seguirá la política de Calles en la cuestión religiosa

Londres.—Telegrafían de Nueva York al «Times», que el señor Portes Gil, ministro del Interior mejicano y candidato, a título provisional, para la Presidencia, ha declarado que continuaría la política del general Calles, en lo que se refiere a la cuestión religiosa.

### Nuevas detenciones de sacerdotes

Una proposición de los católicos  
Méjico.—La policía ha detenido a diez sacerdotes católicos por acusarse de haber infringido las nuevas leyes religiosas.

A principios de septiembre los católicos entregaron en el Secretariado de la Cámara una memoria apoyada por dos millones de firmas. Las reivindicaciones expresadas por los católicos son las siguientes:

Reconocimiento de la existencia y de la personalidad de diversas Congregaciones religiosas.

Reconocimiento de la separación y de la independencia entre la Iglesia y el Estado, y por lo tanto este último no debe en consecuencia legislar en materia religiosa.

Establecimiento de una separación que no sea un régimen de hostilidad, sino de colaboración amistosa para el bien común.

## Irak

### Bandoleros turcos que se han llevado una importante cantidad de ganado

Bagdad.—Unos bandoleros atacaron ayer tres poblados del Irak, habiendo resultado tres muertos a consecuencia de la lucha que se entabló entre los habitantes de dichos poblados y los malhechores.

Estos lograron llevarse una importante cantidad de ganado.

Las autoridades han ordenado que varios aviones ingleses salgan a perseguir a los bandoleros.

## Alemania

### Probable conferencia de Presidentes de los Estados alemanes

Berlín.—En los círculos gubernamentales se declara que el Gobierno del Imperio hará suya sin duda alguna el deseo expresado pgr el Gobierno bávaro para que se convoque en Berlín una conferencia de presidentes de los Estados alemanes con objeto de discutir la cuestión de la evacuación de Renania, iniciada en las conversaciones de Ginebra.

Se recuerda que una conferencia semejante tuvo ya lugar cuando se discutía el pacto de Locarno.

### Stressemann terminará el día 1.º de Octubre sus vacaciones

Berlín.—Los diarios dicen que el día 1 de octubre el señor Stressemann dará por terminadas sus vacaciones y se hará cargo del ministerio de Negocios Extranjeros.

## ACADEMIA JURIDICA

DIRIGIDA POR

José Font y Arbós, Abogado

= VERÍ-19 =

Preparación para la carrera de Abogado con arreglo a los programas de la Universidad que elija el alumno.

La Academia se encarga de procurar textos, programas, apuntes, matrículas, traslados de expediente, etc.

## Aviso al público

Se comunica al público en general y especialmente a la numerosa y distinguida clientela del «Bazar Eléctrico», en particular, no se deje sorprender por unas circulares en las que se habla de la desaparecida **CASA AMENGUAL**.

El negocio de VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE MATERIALES ELÉCTRICOS, así como también el antiguo y acreditado TALLER DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL, fundado por D. Miguel Amengual Abraham, (q. e. p. d.) bajo el nombre de «Bazar Eléctrico», en la Plaza del Rosario núm. 1, de esta ciudad, queda instalado en el céntrico y conocido local de la PLAZA DE CORT, N.º 8 (ANTIGUO ALMACEN DE BATERIA DE COCINA), bajo la dirección y responsabilidad de D. ANDRÉS BUADES FERRER, participando en el negocio la VIUDA E HIJOS DEL FINADO, y contando con la cooperación de la mayoría de los clientes así como también con todo el personal de la casa, tanto empleados como operarios, con excepción de dos de ellos, que apesar de nuestras buenas proposiciones se separaron de la Viuda para unirse a otra casa.

No tan sólo, no ha desaparecido ni desaparecerá, (D. m.), este negocio, sino que se ampliará y perfeccionará con nuevas secciones, para corresponder dignamente al creciente favor de su distinguida y numerosa clientela.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

#### LINEA CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El vapor Cristóbal Colón saldrá de Bilbao y Santander el día 21 de sepbre., de Gijón el 22 y de Coruña el 23 para Habana y Veracruz.

#### LINEA DEL MEDITERRANEO A COSTAFIRME Y PACIFICO

El vapor Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 15 de sepbre., de Valencia el 16 de Málaga, el 18 de Cádiz, el 20 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayana, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Colón, Guayaquil, Callao, Mollénin, Arica, Inique, Autofagasta y Valparaíso.

#### LINEA A FILIPINAS

El vapor C. López y López saldrá de Barcelona el día 15 de Octubre para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

#### LINEA MEDITERRANEO A BRASIL-PLATA

El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá de Barcelona el día 5 de octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8 para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor Infanta Isabel de Borbón saldrá de Barcelona el día 5 de nobre., de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima expedición el día 5 de Diciembre.

#### LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-MEXICO ESTADOS UNIDOS

El vapor Juan Sebastián Elcano saldrá de Barcelona el día 10 de Septbre, de Valencia el 11, de Málaga el 14 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma (facultativa), Santiago de Cuba (facultativa) Habana y Nueva York.

Próxima expedición: VIAJE INAUGURAL por el vapor «Magallanes»

#### LINEA A FERNANDO POO

El vapor Isla de Panay saldrá de Barcelona el día 1 de Sepbre. para Valencia, Alcaute y Cádiz, de donde saldrá el 20 para Santa Cruz de Tenerife, Porto Prais (Cabo Verde), demás escalas intermedias de Fernando Poo.

Próxima expedición: El día 15 de octubre.

#### LINEA RAPIDA DIRECTA ESPAÑA NEW-YORK

El vapor saldrá de Barcelona el de agosto y de Cádiz el de directamente para New-York.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada Telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los pasajeros como para su comfort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares que permiten admitir carga y pasajeros para

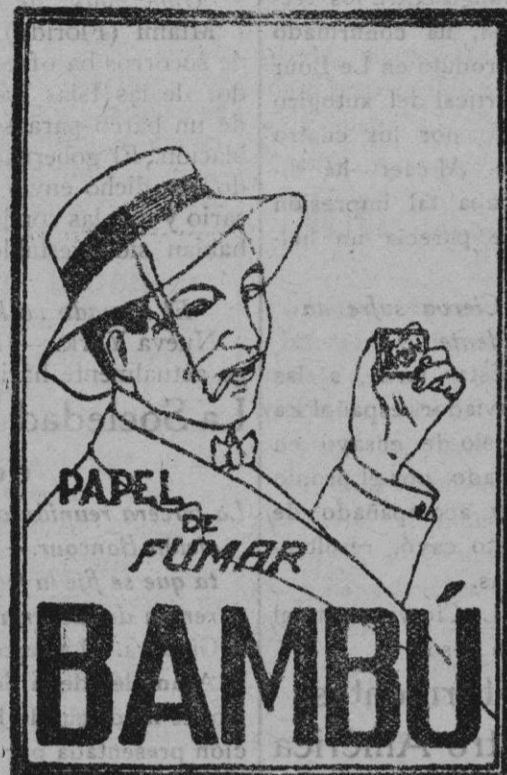
Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina—Australia y Nueva Zelanda—Ilo-Ilo, Cebú, Port Arthur y Wladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. Punta Arnau, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le serán entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

## Castellet Hotel Cala-Ratjada

Cambio de dirección.—Regentado por su propio dueño.  
Confort-moderno-Cocina de primer orden

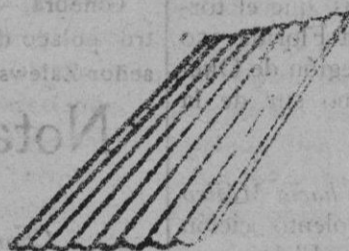


## Sobres comerciales blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeia, 11 y 13

Portland Artificial "Landfort",  
Grapier-Portland "Valcarca",  
de la Fábrica de Cementos Valcarca  
de  
**José Fradera**  
Rocalla



Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan ni alabeán,  
los de zinc, plomo, etc. como  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos.  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompant**  
Avenida Alejandro Rosselló, 14

## El Antiguo Testamento

EDICION BENDECIDA POR S. S. PIO XI

Dos tomos, tamaño de bolsillo, de 1150 y 1224 páginas.

15 PESETAS

De venta Imprenta «LA ESPERANZA»—Lonjeia, 11 y 13.



CONVALECENCIA,  
DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina.

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## Para vender

Dos casas en paseos públicos con buen rédito; una finca rústica con casa moderna, cacería, a 15 Km. de Paima.  
Pelaires, 52 de 8 a 12.



## La funeraria Católica

CALLE ARFARERIA, 40

Gran surtido de ataúdes desde 15 a 1.500 ptas.

Teléfono, 97

## CALLOS?

### Ungüento Magico

y en tres días se verá libre de estas dolencias que le atormentan.

Rechazad las imitaciones.

### Ungüento Magico

En farmacias y droguerías 1'50 ptas. Por correo 2 ptas. Farmacia Puerto, P.º S. Indefonso, 5, Madrid.



## Tubos de goma

Todas clases y todas aplicaciones

## Casa Codina

Unión, 8, Palma  
FABRICA DE GOMAS

## Corredores

Se desean con buenas referencias.  
Razón: Plaza de Santa Eulalia, n.º 10

## Teneduría de Libros

por partida doble

Lecciones diarias.  
Calle de Poderós, 6-2.º

## Se desea alquilar

Casa en Son Rapiña, El Terrero o cercanías de Palma, cerca de pinar muy ventilada y soleada, con algo de tierra o jardincito y con vista alegre y despejada. Ofertas a plaza Santa Eulalia, 10.

## TINTAS

Pelican, Waterwam, Serorhelos Wigty y otras marcas.  
Tintas especiales para estilográficas.

Imprenta La Esperanza

## Estilográficas

AGATE, desde 2 ptas.  
De venta: Imprenta «La Esperanza» Lonjeia, 11 y 13.

## Libros de ventas

MODELO OFICIAL

De 100 páginas con espacio para anotar 2.100 operaciones y un impreso para solicitar de Hacienda la legalización del libro

Impreso a varias tintas: 3'00 pesetas.  
De venta: Imprenta «La Esperanza» Lonjeia, 11.



